

# Guovdageainnu Searvegoddebláddi



## KAUTOKEINO MENIGHETSBLAD

Nr. 1 / 2025

62. Jahkodat/Årgang



**BUORIT BEASSÁŽAT!  
GOD PÅSKE!**



NORGGA GIRKU



# Guovdageainnu searvegoddebláddi

## Kautokeino menighetsblad

Ráhkis lohkki!

Searvegottebláddi almmuhuvvo golmma geardde jagis. Dus lea vejolašvuhta doarjut bláđi go attát ruhtaskeančka. Giitu go don doarjjut searvegoddebláđi!

Kjære leser!

Menighetsbladet utgis 3 ganger i året. Du har mulighet til å støtte bladet ved å gi gave. Takk for at du støtter menighetsbladet!

**Doarjjo searvegoddebláđi / Støtte menighetsbladet:**

**Konto nr. 4901 10 99601 dahje VIPPS menighetsblad 790169**

**Doala searvegoddebláđ / Abonner på menighetsbladet:**

**350,- NOK jahkái / pr år.** Dieđit jus áiggut bláđi / gi melding ved abonnement med fullt navn, tlf nr. og epost til:  
post@kautokeino.kirken.no / 906 25 393

Giitosat buohkaide geat leat addán skeančka searvegoddebláđđái!  
Sávvat ahte dii ain doarjubehtet searvegoddebláđi.

Doaimmahus / Redaksjon: Ráđđi ja bargit / Rådet og ansatte  
Ovdasiidogovva / Forsidebilde: Ellen Cecilie Triumf-Buljo  
Maŋŋemussiidugovva / Bakside: Henriette Fjeldstad  
Deaddilan / Trykk: KT Kopi & Trykk



# Guovdageainnu searvegoddekantuvra Kautokeino Menighetskontor

Goahtedievvá 2, 9520 Kautokeino, tlf. 906 25 393

[post@kautokeino.kirken.no](mailto:post@kautokeino.kirken.no) - [www.kirken.no/kautokeino](http://www.kirken.no/kautokeino)



Guovdageainnu searvegoddi - Kautokeino menighet



Oskkuoahpahus / Trosopplæring Guovdageainnu searvegoddi



Guovdageainnu\_diakona

Searvegoddekantuvra lea rabas disdaga, gaskavahkku ja bearjadaga  
dii. 10.00 - 14.00.

Menighetskontoret er åpent tirsdag, onsdag og fredag kl. 10.00 - 14.00.

## Proavás / Prost

Egil Lønmo, tlf. 913 13 308, [el898@kirken.no](mailto:el898@kirken.no)

Per Oskar Kjølaas, tlf. 950 33 052 (Báhppa radjai 21.04. / Prest t.o.m. 21.04.)

## Girkoverdde / Kirkeverge

Ellen Cecilie Triumf-Buljo, tlf. 915 94 944,  
[ellen.cecilie@kautokeino.kirken.no](mailto:ellen.cecilie@kautokeino.kirken.no)

## Searvegoddečálli / Menighetssekretær

Marit Sarabakken, [marit@kautokeino.kirken.no](mailto:marit@kautokeino.kirken.no)

## Searvegoddepedagoga / Menighetspedagog

Ellen Aina Eira, tlf. 905 56 682,  
[menighetspedagogen@kautokeino.kirken.no](mailto:menighetspedagogen@kautokeino.kirken.no)

## Diakona / Diakonmedarbeider

Karen Marianne Gaup Sara, tlf. 906 81 715,  
[diakon@kautokeino.kirken.no](mailto:diakon@kautokeino.kirken.no)

## Hálddahuš / Administrasjon

Henriette Fjeldstad, tlf. 918 29 130, [henriette@kautokeino.kirken.no](mailto:henriette@kautokeino.kirken.no)

## Girkodulka / Kirketolk

Inga Marit Ellen Sara, [inga.marit.ellen@kautokeino.kirken.no](mailto:inga.marit.ellen@kautokeino.kirken.no)

## Girkobálvá / Kirketjener

Johan Mikkel Hætta, [kirketjener@kautokeino.kirken.no](mailto:kirketjener@kautokeino.kirken.no)

## Girkogárdebargi / Kirkegårdsarbeider

Lloyd Mikkel Hætta, [graver@kautokeino.kirken.no](mailto:graver@kautokeino.kirken.no)

## Čuojaheaddji / Organist

Bernt Mikkel Haglund, [organist@kautokeino.kirken.no](mailto:organist@kautokeino.kirken.no)



# Dearvvuodagat Guovdageainnu searvegoddái

Go gergen sadjásáš suohkan-  
báhppan Guovdageainnus  
ovdal juovllaaid, de jerre mus  
boahtit ruovttoluotta manjá  
ođđajagi.  
Dan gal áigon. Mun galggan  
leat dáppe guokte mánu,  
beassážiid meaddel. Lei álki  
vástidit juo ođđa áigodahkii.  
Mun loavttán bures áiggi  
dáppe, ja áigodat dáppe čakčat  
lei munnje stuorra illun. Dál  
illudan ođđa áigodahkii,  
beassat leat dáppe fásttuágge,  
konfirmašuvnnaide ja ávvudit  
beassážiid ovttas searvegottiin.  
In leat šat nuorra, in ge dieđe  
šaddet go eanet áigodagat  
dáppe go searvegottis váílu  
bissovaš báhppa. Dan ferte  
áigi čájehit. Dan bijan Ipmila  
háldui.

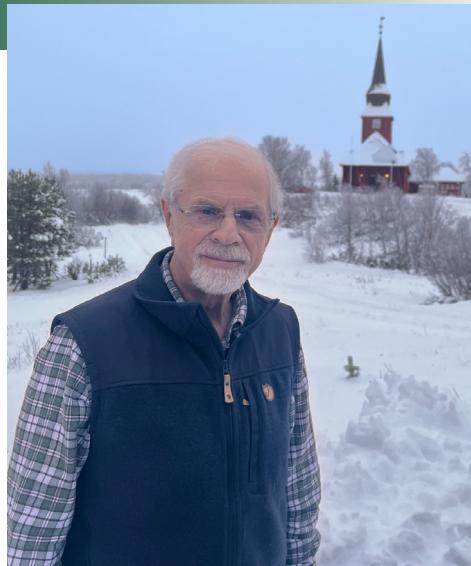
Ipmil buressivdnidivččii  
Guovdageainnu searvegotti.

Per Oskar Kjølaas  
Báhppa



## Hilsen til Kautokeino menighet

Da jeg var ferdig med mitt  
vikariat som sokneprest i



Govvejeddji / Foto: Ellen Cecilie TriumfBujo

Kautokeino før jul, fikk jeg  
spørsmål om å komme tilbake  
etter nyttår. Det takket jeg ja  
til. To måneder skal jeg være  
her, til over påske. Det var lett  
å svare ja til en ny periode. Jeg  
trives her, og perioden i høst var  
til stor glede for meg. Nå ser jeg  
fram til en ny periode, til å være  
her i fastetiden, til  
konfirmasjonene og til å feire  
påske sammen med  
menigheten. Jeg er ikke ung  
lenger, og jeg vet ikke om det  
blir flere perioder her så lenge  
menigheten mangler fast prest.  
Det vil tiden vise. Det legger jeg  
i Guds hånd.

Gud velsigne Kautokeino  
menighet.

Per Oskar Kjølaas  
Prest



# Doaivu doaivvuhis máilmmiss Håp i en håplös verden

Máidnojuvvon lehkos  
Hearrámet Jesus Kristusa Ipmil  
ja Áhcči! Stuorra  
váibmoláidisvuodastis son lea  
riegádahttán min oððasis ealli  
doivui Jesus Kristusa  
bajásčuožžileami bokte  
jábmiid luhtte. (1. Pet 1,3)

Mángasis mis lea «jahkejuvla»  
man mielde bargat. Dávjá danin  
vai sáhttet leat sihkkarat das  
ahte gártat bargat buot maid  
galgat. Muhtumiid jahkejuvla  
lea čatnon bearráigehčui ja  
revišuvdnii, dahje eará  
bargorutiidnaidda. Nuppiid  
jahkejuvla fas lea čatnasán  
dása goas muohta boahá ja  
goas dat fas jávká, nu han lea  
vissa sihke eanan- ja  
boazodoalus, Mángasiidda  
mearkkašít beassážat ollu  
friddjabeivviid, ja dalle atnet  
vejolašvuoda leat olgun  
luonddus.

Girkus lea mis «jahkejuvla»  
čátnojuvvon stuorra kristtalaš  
allabasiide. (girkojahki álgá  
1. adveantasotnabeavvi). Dál  
lahkonit Beassážat ja manjelis  
bohtet Hellodagat.  
Juohke áidna jagi lohkät ja  
gullat Jesusis guhte  
Pálbmasonabeavvi riide  
Jerusalemii. Deaivat  
muitalusain eahkedaččaid  
ásaheamis Skilleduorastaga,  
ja gillámušas mii loahpahuvvo

Jesusa jápmimiin  
Guhkesbearjadaga. Ja de  
boahtá dat buot stuorámus:  
1. beassášbeaivvi sátni das  
ahte Jesus lea bajásčuožžilan  
jápmimis. Beassážat leat girku  
jahkejuvllas dat buot  
mávssolaččamus. Jesusa  
jápmín ja bajásčuožžileapmi  
lea duoh tavuohta mii lea  
kristtalaš oskku vuodđu. Jos  
muitalus Jesusa jápmimis  
ja bajásčuožžileamis ii leat  
duohta, lea min kristtalaš osku  
huksejuvvon giellásiid ala.

Dat govvividuvvo bureš  
biibbalvearssas dás  
bajábealde. Lea justa Jesusa  
bajásčuožžileapmi mii  
dagaha ahte kristtalaš  
oskkus lea doaivu, Dát  
čálabáiki lohkojuvvo álo go  
girkus lea gásta, ja lohko maid  
dávjá hávdádemii, manjil  
muoldda suhppema. Dien  
láhkai sáhttá cealkit ahte dát  
biibbalvearsa birastahttá min  
eallima: dat čuodjá gásttas ja  
dat čuodjá hávderavddas.  
Máilmmiss lea dál erenoamáš  
váttis ja doaivvuhis áigi. Lea  
álki arvvahuvvat.

Muhtumat mis leat eambbo  
optimisttalaččat go earát.  
Muhto leaččat mii dál  
pessimisttat dahje optimisttat,  
mii sáhtit oamastit doaivvu.  
Go kristtalaš doaivu ollá

guhkkelidda go jáhkku buorre ihttábeaivvis. Biehtár, Jesusa apoastal ja kristalaš girku vuosttaš jodiheaddji cállá ealli doaivvus. Dát doaivu lea čátnojuvvon Jesusa bajásčuožileapmái. Dát doaivu ollá gitta agálašvuhtii.

Váttis áiggiin dárbašit doaivvu Mii dárbašit doaivvu máilmmiss gos jođiheaddjit láhttejít vuorddekeahttái ja álggahit sođiid. Mii dárbašit doaivvu máilmmiss gos leat ollu luonddubillisteamit ja dálkkádatroasut mat bohtet ain lagabui min. Gasku váttis áiggiid sáhttit mii bajidit doaivvu, Dát doaivu ií jávkat min ovddasvástádusa buori servvodataássin. Baicce justa nuppe láhkái: dat addá roahkkatvuoda dahkat Jesusa buori daguid doppe gos mii leat, ja seammás eallit doaivvus ja oskkus dasa ahte buorrevuhta lea gievrrat go bahávuhta, danin go lpmil lea buot fámoleamos.

Mu stuora sávaldahkan dál ovdalis 2025 Beassážiid lea, ahte beassážiid sáhka addášii midjiide sihke doaivvu ja oskku dán máilmmiss mii lea nu báidnojuvvon dorvvuhisvuodas ja bahávuodas.

Jesusis lea eallin vuositán.  
Halleluja.

Son lei jápmán, gea son  
eallá Halleluja.

Jápmin poarttaid gaikkoda,  
Halleluja.

Eallimii min oahpista.

Halleluja.

Sálbmagirji II  
S Tore Johnsen

Olav Øygard  
Davvi-Hålogalandda  
bismagotti bisma



Velsignet er Gud, vår Herre Jesu Kristi Far, han som i sin rike miskunn har født oss på ny til et levende håp ved Jesu Kristi oppstandelse fra de døde. (1. Peter 1,3)"

Mange av oss har et “årshjul” som vi arbeider etter. Vi gjør det ofte slik for å forsikre oss om at vi får gjort det som må til. Noen har årshjul knytta til kontroll og revisjon, eller andre rutiner i jobben. Noen har årshjul knytta til når snøen kommer, og når den er borte igjen, slik er det vel både i landbruket og reindriften.

For mange er gjerne påsken dager med mye fritid, og mange benytter seg av muligheten til å komme seg ut i naturen.

I kirka har vi “årshjul” knytta til de store kristne høytidene. Jula er tidlig i kirkas årshjul (kirkeåret begynner 1. søndag i advent). Nå nærmer vi oss påsken, og senere i vår blir det pinse.

Hvert eneste år leser vi og hører vi om Jesus som rir inn i Jerusalem på palmesøndag. Vi møter fortellingen om innstiftelse av nattverd på skjærtorsdag, og om lidelse som ender med Jesu død på langfredag. Så kommer klimaks og høydepunktet: budskapet 1. påskedag om at Jesus har stått opp fra de døde.

I kirkens årshjul er påsken høydepunktet. Jesu død og oppstandelse er en realitet som den kristne tro hviler på. Hvis fortellingen om Jesu død og oppstandelse ikke er sann, er vår kristne tro bygd på en løgn.

Dette illustreres godt i bibelverset som står i overskrifta her. Det er nettopp Jesu oppstandelse som gjør at vi i den kristne tro har håp. Dette bibelverset leses alltid når vi har dåp i kirka, og det leses også ofte i begravelser, etter at det er kasta jord på kista. På denne måten kan vi si at dette bibelverset omkranser livet vårt: det lyder i dåpen, og det lyder ved gravkanten.

Verden er i en spesielt vanskelig og håpløs tid. Da er det lett å miste motet. Noen av oss er av natur mer optimistiske enn andre. Men enten vi er pessimister eller optimister av natur, kan vi ha håp.

For det kristne håp går mye lenger enn et optimistisk syn på morgendagen. Peter, Jesu apostel og den kristne kirkes

første leder skriver om et levende håp. Dette håpet er knyttet til Jesu oppstandelse. Dette håpet går helt inn i evigheten.

Vi trenger håp i vanskelige tider. Vi trenger håp i en verden med ledere som er uberegnelige og krigerske. Vi trenger håp i en verden med masse naturødeleggelsjer, og med en klimakrise som kommer stadig tettere på oss. Midt i en vanskelig tid kan vi være håpsbærere. Dette håpet er ikke for å ta fra oss ansvaret som gode samfunnsborgere. Heller tvert imot: det skal gi oss mot til å være med å gjøre Jesu gode gjerning der vi er, og samtidig leve i håp og tro om at det gode er sterkere enn det onde, fordi Gud er sterkest!

Mitt store ønske foran påsken i 2025 er at påskens budskap kan gi oss både håp og tro i en verden som er preget av usikkerhet og ondskap.

Livet vant, dets navn er Jesus.  
Halleluja.

Han var død, men se han lever.  
Halleluja.

Dødens porter åpner han,  
halleluja. Viser vei til livets  
land. Halleluja.

Norsk salmebok nr. 207.

Olav Øygard  
Biskop i Nord-Hålogaland  
bispedømme



# Maid mearkkašit beassášbasiid iešguđet beaivvit?

Beassášbasit álget pálbmasotnabeaivvi, nu gohčoduvvon jaskesvahkku, mas lea skilleduorastat, guhkesbearjadat ja beassášidja, ja gitta vuosttaš beassášbeaivái, go ávvudit Jesusa bajásčuožileami.

Pálbmasotnabeaivvi mii muitit ahte Jesus riidii áseniin Jerusalemii, ja ollugat dearvahedje su pálbmasovssiiguin. Pálbmasotnabeaivvi mañnjil lea vuosttaš beassášbeaivvi.

Skilleduorastat: Jesus bassá máhhttájeddiid julggiid ja ovttas singuin borada beassáslábbá. Dalle ásahuvvoje eahkedismállásat, maid mii ávvudit ipmilbálvalusas.

Guhkesbearjadaga lea dat beaivi go Jesus russiinávlejuvvui ja jámii.

Beassáslávvordat lea ruohtabeaivi ovdal beassášbeaivvi, ja dat lea jaskatuoda beaivi go Jesus lei hávddis.

Vuosttaš beassášbeaivvi ávvuda girku Jesusa bajásčuožileami. Dan maid ávvudit juohkesotnabeaivvi go lea ipmilbálvalus. Jesus jámii

min puttuid ovddas, ja dakko bokte son rabai midjiide geainnu ándagassii oažžumii ja oðða eallimii.

Nuppi beassášbeaivvi mii ávvudit muitin dihte Jesusa bajásčuožzili ja go almmustahtii iežas máhhttájeddiide.

Loga eambbo: [kirken.no/påske](http://kirken.no/påske)

## Hva betyr de ulike dagene i påsken?

Kirken feirer påske fra palmesøndag, gjennom det som kalles den stille uke med skjærtorsdag, langfredag og påskennatt, frem til den store feiringen av oppstandelsen på påskedag.

Palmesøndag er feiringen av at Jesus red inn i Jerusalem på et esel, og mange hilste ham med palmeblader. Palmesøndag feires siste søndag før 1. påskedag.

Skjærtorsdag: Jesus vasker disiplenes føtter og spiser påskelam sammen med dem. I det måltidet innstiftes nattverden som feires i kirkens

gudstjenester.

På langfredag markerer kirken at Jesus ble korsfestet og døde. Påskeaften er ingen helligdag, og er dagen før påskedag. På denne dagen markeres det på en stille måte at Jesus lå i graven.

På 1. påskedag markerer kirken Jesu oppstandelse. Dette er også det som feires hver gudstjeneste i kirken. Jesus døde for å sone vår skyld og

gjennom sin død åpnet han veien for oss for tilgivelse og et nytt liv. (Bibbal muitala ah-te son jamii min suutuid dihte, ja dakko bokte son rabai midjiide geainnu andagassii oazzumii ja odda eallimii.)

2. påskedag feires til minne om at den oppstandne Jesus viser seg for disiplene.

Les mer på [kirken.no/påske](http://kirken.no/påske)



Jes.53.6-7

Muhto min buozalvasaid son guttii,  
min gibuid son válddii iežas noađdin.  
Mii navddiimet su gillát ránggáštusa,  
gáttiimet ahte lpmil časkkii  
ja givssidii su,  
vaikko son hávvádahttojuvvui  
min rihkkumiid dihte,  
cuvkejuvvui min vearredaguid geažil.  
Son ránggáštuvvui  
vai mii anaseimmet ráfi,  
su háviid hattiin mii leat dálkkoduvvon.

Sannelig, våre sykdommer tok han,  
våre smerter bar han.

Vi tenkte: Han er rammet,  
slått av Gud og plaget.

Men han ble såret for våre lovbrudd,  
knust for våre synder.

Straffen lå på ham, vi fikk fred,  
ved hans sår ble vi helbredet.



## Fástoakšuvdna addá doaivaga Fasteaksjonen

Birrasiid 800 miljovnna olbmo máilmnis šaddet eallit ráinnas čazi haga goikkádaga, dulvvi, eanandoarggástusa dahje soadi geažil, muhto gávdno doaivva.

Fásttuakšuvdna bokte čoaggit ruđa dan dehálaš bargui mainna Girku Heahte-veahkki veahkeha olbmuid geat eanemusat dárbbašit. Ovttas mii bargat ráfi, vuoggalašvuoda ja dehálaš veahkehami ovddas.

Konfirmánttat leat mielde fásttuakšuvnnas ruhtačoaggima bokte.

Teaksta: oassi Fásttuakšuvnna ruovttusiiddus

Nesten 800 millioner mennesker lever uten tilgang til rent vann i verden i dag på grunn av tørke, flom, jordskjelv eller krig, men det er håp.

Gjennom fasteaksjonen samler vi inn penger til det livsviktige arbeidet som gjør det mulig for Kirkens Nødhjelp å være til stede for millioner av mennesker som trenger det mest. Sammen jobber vi for fred, rettferdighet, og for å redde liv.

Konfirmanter er med på fasteaksjonen gjennom pengeinnsamling.



**KIRKENS NØDHJELP**  
**actalliance**

# Konfirmanter gir håp til verden!



Hjelp oss å gi rent vann til folk som trenger det.  
Kirkens Nødhjelps fasteaksjon «Håp i en dråpe vann»  
06. - 08.04.25

Du kan støtte fasteaksjonen med vipps og spleis.

**vipps**

Kautokeino menighet

**99271**

**SPLEIS**

fra SpareBank **1**

[Spleis.no/420070](http://Spleis.no/420070)

Takk for støtten!



# Resurssat mánáide ja nuoraide

## Ressurser for barn og ungdom

Girku lea čohkken resurssaid oskku ja Biibbala birra mánáide.

Vi har samlet noen ressurser om tro og Bibelen til bruk for barn i hjemmet. Her finnes aktiviteter og læring.

### Biibbaláppa mánáide

Das leat mánga dain  
deháleamos  
biibbalmuitalusain. Dat  
doaibmá interaktiivvalaččat  
ja mánát ohppt seammás  
animašuvnna ja jearaldagaid  
bokte.

### Bibelappen for barn

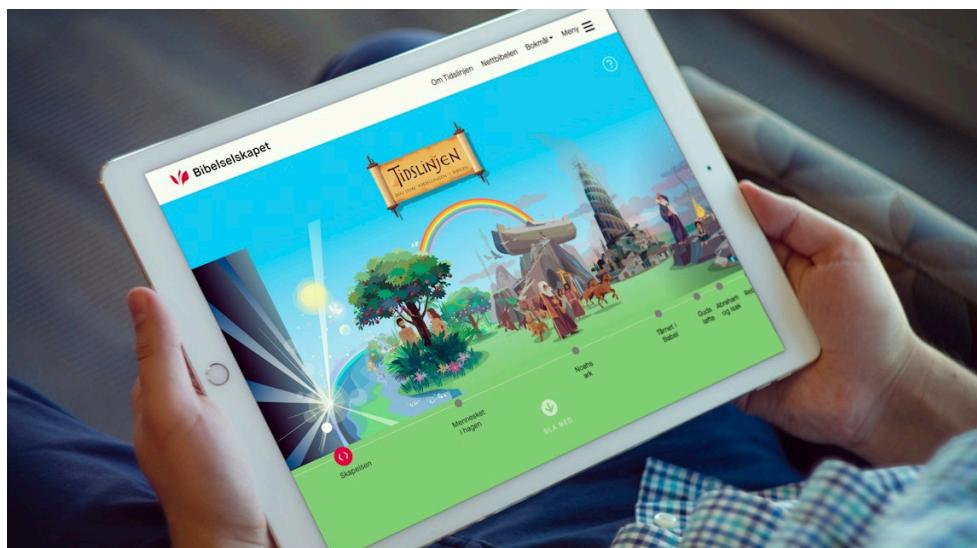
inneholder mange av de mest sentrale bibelfortellingene. Den er interaktiv, og barna lærer samtidig gjennom animasjon og spørsmål.



**Áigelinjá – Biibbalmuitalus**  
Sistisdoallá muhtin  
biibbalmuitalusaid mat áiggi  
dáfus leat manjnjálaga  
dáhpáhuvvan.

**Tidslinjen** er et knippe utvalgte bibelhistorier satt i rekkefølge på en tidslinje.

[bibel.no/tidslinjen](http://bibel.no/tidslinjen)



Dáppe gávnnat beassássága  
mánáide  
Youtube:  
Páskekalender Chris og Øystein

Her finner du påskens  
budskap for barn  
Youtube:  
Páskekalender Chris og Øystein

**Mánáid-tv  
oskku birra**  
Chris ja dohkká  
Øystein lea  
gaskkustearpi  
dan birra gii  
Jesus lea.  
Øystein lea  
njealjejahkásaš,  
ja sus leat ollu  
jearaldagat  
masa háliida  
vástádusa. Sii  
lávlot, dollet  
gilvvuid ja  
muitalit  
biibbal-  
muitalusaid.

Muitalusosiid gávnnat YouTube  
ja Spotify neahttiidduin.



**Barne-TV om tro**  
Chris og  
dukka Øystein  
er formidling av  
hvem Jesus er.  
Øystein er fire  
år, og har mange  
spørsmål han  
ønsker svar på.  
De synger, har  
konkurranser og  
forteller bibel-  
historier.  
Episodene  
finnes på  
Youtube og  
Spotify.

**Oioioi**  
Biibbalsearvi lea ráhkadan  
podkastta mii válldahallá  
biibbala iešguðetlágan  
dáhpáhusaid. Mii ohcat  
erenoomás muitalusaid  
Biibbalis! Mat leat dat  
imašlaččamus oj-oj-bottut,  
ja geat galggaše karaktearaid  
neaktit tv-ráiddus.

**Oioioi**  
Bibelselskapet har utviklet en  
podkast som tar for seg de ulike  
hendelser i Bibelen. Vi oppsøker  
helt ville historier fra  
Bibelen! Hva er de rareste  
oi-øyeblikkene, og hvem burde  
spilt karakterene i TV-serien.

**Bibelbølger** lea podkasta mii  
movttiidahttá ja oahpaha  
beroštit Biibbalis (iTunes:s ja  
Spotify:s).

**Bibelbølger** er podcasten for  
inspirasjon, kunnskap og  
engasjement for Bibelen (iTunes  
og Spotify).

**Leairavejolašvuodat mánáide, tweensaide ja nuoraide**  
Karalaks leairabáiki Leavnnjas bovde mágjii jagis min guovllu mánáid ja nuoraid leairadeaivvadeapmái.

Leairras oahpásnuvvat odđa olbmáiguin, sii leat ovttas stoahkama ja doaimmaid bokte. Doppe leat somás eahkedat gos lea guoimmuheapmi, kioska dieđusge leat vuordámušat dasa maid Ipmil dáhttu dahkat. Leairraid lágida NLM (Norgga Lutherlaš Miššonsearvi) ovttas báikkálaš searvegottiiguin.

Leaira lea mielde hukseme searvevuoda, oktavuoda ja oskku mánáide ja nuoraide. Go leairras leat fárrrolaga, de ii leat dušše dat mii dáhpáhuvvá doppe juste dálle, muhto juoga mii čuovvu viidáseappot eallimis.

Jus ekonomalaččat lea hástaleaddji vuolgit leirii, de sahhttá váldit oktavuoda NLM:in, mas leat buorit doarjaortnegat vai sii geat háliidit vuolgit leirii besset dan dahkat.

Teaksta: Oassi fra NLM:a ruovttusiiddus



### **Leirmuligheter for barn, tweens og ungdom**

På Karalaks leirsted i Lakselv inviteres det flere ganger i året til leir for barn og unge i vår region. På leir blir man kjent med nye venner, man er sosial gjennom lek og aktiviteter, leirkvelder med morsom underholdning, kiosk og selvsagt, en forventning til hva Gud vil gjøre. Det er NLM som arrangerer leirene (Norsk Lutersk Misjonssamband) i samarbeid med lokale menigheter.

Leir er med på å bygge fellesskap, samhold og tro i barn og unge. Det å reise på leir sammen vil ikke bare utrette en forskjell her og nå, men det er noe man tar med seg videre i livet.

Dersom det er økonomisk utfordrende å reise på leir kan man ta kontakt med NLM, de har gode støtteordninger slik at de som ønsker å dra på leir, kan dette.

Tekst: Utdrag fra NLM's hjemmeside



# Skeanjkka Guovdageainnu dearvvašvuodaguovddáža kapellii

Diibmá čokkiimet oaffara  
oastin dihte sálbmagirjiid  
dearvvašvuodaguovddáža  
kapellii.

Doppe ledje ovdalaččas unnán  
alit ja ruoná sálbmagirjjit.  
Oaffarruhta gárttai dan mađe  
ahte beasaimet oastit  
sálbmagirjiid, vai leat 20  
goappáge sálbmagirjiin, sihke  
Sálbmagirji (alit) ja Sálbmagirji  
II (ruoná).

Buhcciidruovttu  
doaibmajodjiheddji Marit  
Lovise Logje Malin  
vuostáivalddii skeanjkka, ja  
movttergit giittii searvegotti  
skeanjkka ovddas.

Skeanjkka boahtá buori atrnui,  
vaikko makkár dilálašvuohta  
de leažžá  
dearvvašvuodaguovddáža  
kapeallas.

## Gave til kapellet på Kautokeino helsecenter

I fjor hadde vi kollekt til å kjøpe  
inn salmebøker til helse-  
senterets kapell. Fra før av var  
det få av både den blå og den  
grønne salmeboka. Vi fikk inn  
offerpenger så vi kunne kjøpe  
inn salmebøker slik at det blir  
20 salmebøker av hver, både  
Sálbmagirji (den blå) og  
Sálbmagirji II (den grønne).

Virksomhetsleder for syke-  
hjemmet, Marit Lovise Logje  
Malin, tok imot gaven og  
takket for gaven fra Kautokeino  
menighet.

Gaven kommer til god nytte, for  
alle omstendigheter det blir på  
helsecenterets kapell.

Karen Marianne Gaup Sara  
Diakonijabargi/  
Diakonmedarbeider





# Girku bovde beassášvádjoleapmi Påskevandring

Girku bovde mánáid beassášvádjoleapmai girku olggobealde. Mii ráhkadit iesguđetlágan stašuvnnaid gos muitalit manne mii ávvudit beassážiid ja dan birra mii dáhpáhuvai beivviid ovdal go Jesus russiinávlejuvvui. Mánát bessel oahppat eahkedismállásiid birra, mii lávlut ja stoahkat. Mis lea gilvu mas mii ohcat herskobusseža. Loahpas mii bassit márffiid ja stoahkat. Mii sávvat ahte ollu mánát servet.

Cokka olgobiktasiid ja váldde áinnas mielde juoidá mainna čierastat.

**Goas:** cuonjománu 15. beaivvi, disdaga beassášvahkus.  
**Gos:** Guovdageainnu girkus  
**Aigi:** 14.00 - 16.30

I år som i fjor ønsker vi å invitere alle barn til Påskevandring utenfor kirka. Det vil være ulike stasjoner der vi forteller om hvorfor vi feirer påske, om hva som skjedde i dagene før Jesus ble korsfestet. Barna vil få lære om nattverd, vi vil synge, leke, og det vil bli skattejakt der vi leter etter hver vår godterpose. Til avslutning griller vi pølser og leker sammen ute. Vi håper mange barn vil komme å være med oss.

Ta på uteklær og ta gjerne med akebrett.

**Når:** 15.april, tirsdag i påskeuka  
**Hvor:** Kautokeino kirke  
**Tid:** 14.00 - 16.30



Beassášvádjo-leapmi: Badjel 100 mánáid ja rávisolbmo ledje boahktán beassáš-vádjoleapmai 2024:s. a

Påskevandring: Over hundre barn og voksne møtte opp på Påskevandring i 2024.

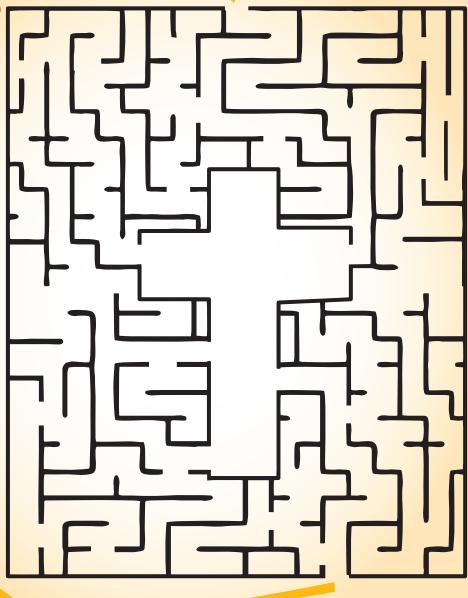
Govven: Henriette Fjeldstad



# Barnas



**Labyrint**  
Hjelp Maria  
å finne  
veien til  
graven.



## Hemmelig melding til agenter

Bruk agentalfabetet for å tolke meldingen.

לְכָא כַּבֵּד בְּרִכְמָה

בְּרִכְמָה לְכָא כַּבּוֹד

Det mystiske agentalfabetet:

א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	ע	ל	מ	נ	ס
פ	ר	צ	ת	ע	ב	מ	ל	ב	ר	צ	ת	ע	ב	מ



### Vitser:

- Du lukter så godt i dag. Hva har du tatt på deg?
- Rene sokker.

Har du hørt om han som sov så tungt at senga knakk?

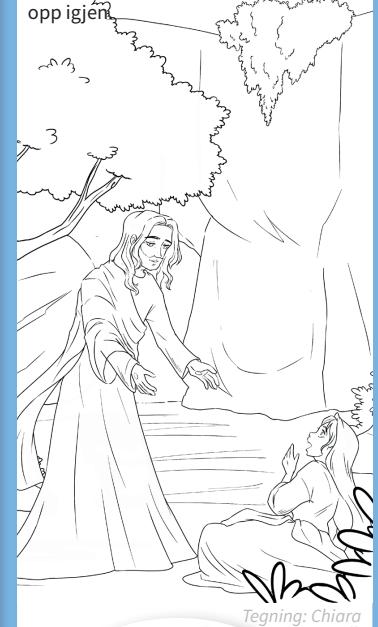
Gi bladet Barnas til et barn du er glad i!

Disse oppgavene er hentet fra bladet.

Bestill abonnement på [sondagsskolen.no](http://sondagsskolen.no) eller 22 08 31 00



**FARGELEGG** bildet av Jesus som viser seg for Maria etter at han døde og stod opp igjen.



Tegning: Chiara Bertelli





# Juohkelágan

## Diverse

### Ipmilbálvalus árvvolašvuoda várás

“Messe for verdighet” lea fáddáipmilbálvalus solidaritehtas singuin geat leat gillán veahkaválddi ja illasteami. Mii boahtit Ipmila ovdi rohkadallat ilus ja buot háviiguin, mii lávlut ja cahkkehít čuovggaid. Ovttas mii hukset oadjebasvuoda. Guovdageainnus lea álggahuvvon eastadeaddji álbmotdearvvašvuodabargu mánáide ja nuoraide, Oadjebas Guovdageainnus. Girkolaš bargit leat mielde dan doaimmas.

Doaibmabijuid ulbmil lea eastadir veahkaválddálašvuoda, illastemiid, psyhkalaš bákčasiid, gárrenmirkkuid ja iešsorbmema. Dát lea dehálaš bargu min servodagas dát ipmilbálvalus lea oassin hukset árvvolašvuoda ja rabasvuoda losses dilis.

Eahketipmilbálvalus árvvošlašvuoda várás lágiduvvo  
Guovdageainnu girkus  
duorastaga miessemánu  
8. beaivvi dii. 18.00.

### Messe for verdighet

Messe for verdighet er en temagudstjeneste som arrangeres i solidaritet med

alle som er berørt av vold og overgrep. Vi kommer framfor Gud med våre gleder og våre sår gjennom bønn, sang og lystenning. Vi står sammen om å skape trygge rom.

I Kautokeino har det blitt satt i gang et forebyggende folkehelsearbeid for barn og unge, Oadjebas Guovdageainnus. Tiltakene skal rette seg mot forebygging av vold, overgrep, psykisk uhelse, rus og selvmord. Dette er et viktig arbeid i vårt samfunn og gjennom denne gudstjenesten kan vi sette fokus på viktigheten av åpenhet.

Kveldsmesse for verdighet vil holdes i Kautokeino kirke torsdag 8.mai kl.18.00.

• • •

### Sálbmagirjjáš - ođđá sámegiel sálmmat

Ođđajagi álggus válbmanii Sálbmagirjjáš, ja dan sámegiel sálbmagirjjis leat 24 ođđa sámegiel sálmma. Eanas sálmmat leat jorgaluvvon Norsk Salmebok 2013 sálbmagirjjis. Sálbmagirjjáš ii leat vuovdinváras. Sálbmagirjjážat leat Máze ja Guovdageainnu girkuin, ja dat bohtet adnot ipmilbálvalusain. Sálbmajorgaleapmi ii noga nu guhká go ođđa sálmmat ilbmet, ja dat lea dehálaš bargu.

## Nye salmer på samisk

På nyåret ble Sálbmagirjjáš ferdig, og det er en ny samiskspråklig salmebok med 24 nye samiske salmer. Flesteparten av salmene er oversatt fra Norsk Salmebok 2013 versjonen.

Sálbmagirjjáš kommer ikke ut for salg. De fins på Kautokeino og Máze kirke og vil taes i bruk under gudstjenestene.

Salmeoversettingsarbeidet er et arbeid som ikke tar slutt så lenge nye salmer blir til, og det er et viktig arbeid.



• • •

## Ozus

Sámegielat eallinoaidno-programmas “Ozus” oahpásmuvvat olbmuide mihtá Sámi geat muitalit iežaset historjjáid sin beaivválaš eallimis risttalaš oskku hárrái. Dan sáhttá gullat NRK Radios neahttarádios.

## Ozus

I det samiskspråklige livssynsprogrammet «Ozus» blir vi kjent med forskjellige gjester fra hele Sápmi som deler sine historier fra dagliglivet knyttet til deres kristne tro. «Ozus» kan høres på nettradio på NRK Radio.



• • •

## Julesalmekveld



Govven: Rávdná Turi Henriksen

Ovdalaš juovllaaid lágiduvvui sálbmaeahket girkus / Musihkkárat ledje Bernt Mikkel Haglund, Ville Söderbaum ja Karen Marianne Gaup Sara.

Før jul var det salmekveld i kirka.

Musikere var Bernt Mikkel Haglund, Ville Söderbaum og Karen Marianne Gaup Sara.



# Sálbma masa liikon

## En salme som er meg kjær



*Elmo dávjá lávlu sálmmaid iežas  
boares sálbmagirjiis.*

*Elmo synger ofte salmer fra sin gamle  
salmebok.*

Elmo Margrethe Hætta lea dovddus olmmoš searvegottis. Elmo muitala sus lea álo leamaš mánná- vuodaosku, muhto de go son šattai ollesolmmožin son mearridii leat risttalažjan. Elmo muitala ahte dalle go son váccii rihppaskuvlla 1952:s, de lei báhppa Jan Harr oahpaheaddjin, ja oahpahus lei ságáhis boares girkus. Elmo osstii sálbmagirji ruðain maid lei seastán, dan seamma maid odne ain atná. Vuosttaš beaivvi rihppaskuvllas lei su riegádanbeaivi ja dalle buohkat

čuoččahedje ja lávlo sutnje riegádanbeaivi lávlagi.

1970-logus ledje olu Guovdageainnu nuorat geat vulge leirii IOGT olis, mii lea eaktodáhtolaš gárrenmirkoeastadeaddji searvi. Dalle Elmo lei leairrain veahkkejodiheaddji ovttas Åsa Vikedalain. Go vándardedje bussiin leairraide, de sii lávlo ollu sálmmaid ovttas nuoraiguin.

Elmo buktá ovdan ovttá dain vuosttaš sálmmain maid mánnán oahpai eatnistis, "De bohte dii buohkat". Son muitá ahte eadni lávllui dán sálmma seangaravddas sutnje ja su oappáide ja vieljaide. Sálbma addá ain oadjebas ja buori dovddu, ja sistisdoallá dehálaš oahpu eallimis Ipmila ilu birra. Elmo lávlu dávjá dan sálmma vel dál nai.

Elmo Margrethe Hætta er et kjent ansikt i menigheten. Elmo forteller at hun alltid har hatt barnetroen, men det var da hun ble en voksen at hun tok et personlig standpunkt om å være en kristen. Elmo forteller at da hun gikk på konfirmantskole i 1952 var det prest Jan Harr som var lærer, og undervisningen

foregikk i sakristiet i gamle-kirka. Elmo brukte av sine sparepenger og kjøpte salmebok, den samme hun bruker den dag i dag. Den første dagen på konfirmantskole hadde hun bursdag og alle reiste seg da og sang bursdagssang for henne.

På 1970-tallet var det mange ungdom fra Kautokeino som dro på leir i regi av IOGT som er en frivillig rusforebyggende organisasjon. Da var Elmo hjelpeleder på leirene sammen med Åsa Vikedal. I bussen til og fra leirene ble det mye sang og

salmesang sammen med ungdommen.

Elmo trekker fram en av de første salmene hun lærte av sin mor som liten, «De boahttet dii buohkat». Hun husker at mor sang denne salmen på sengekanten for henne og hennes søsken. Salmen representerer fortsatt et trygt og godt budskap, og inneholder viktig lærdom i livet om gleden i Gud. Elmo synger ofte salmen den dag idag.

Henriette Fjeldstad  
Hálddahus/  
Administrasjon

### Sálbma 73, v. 1

De boahttet dii buohkat, geaid Jesus lea beastán,  
geaid agálaš oasehisvuodas lea seastán,  
ja máidnot su árpu ja máidnot su nama.  
Son ikte ja odne lea áibbas dat seamma.



### Sámi girkobeavvit / Samiske kirkedager

Geassemánu 27.-29. beavvi 2025 Álttáš

Ipmilbávlusat, seminártat, konsearttat, márkanat jna.

Eambbo diedtuid ja olmmuhanskovi góvnmat min neahttasíddus

Diedit ovddal miessemánu 4. beavvi!

Oassálastin [earrel Kajsa Balto konsearta] lea nuvittá

[samiskekirkedager.no](http://samiskekirkedager.no)

27.-29. juni 2025 i Alta

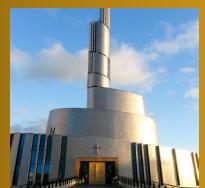
Gudstjenester, seminarer, konserter, marked m.m.

Mer info og påmeldingslenke finner du på vår nettside. Meld deg på før 4. mai!

Deltakelse er gratis (med unntak av Kajsa Balto konserten)

Lágideaddjít/arrangerør:

Sámi girkoráddi Norgga girkus/Svenska kyrkan/Suoma evangelaš luteralaš gírkú





# Konfirmáttat 2025

## Konfirmanter 2025

### 06.04.25 - Guovdageainnu girku

Elle Kaja Mikkelsdatter Bongo  
Karin Johannesdatter Gaup  
Lilly-Elena Nordgaard Siri  
Thea Marianne Isaksdatter Kemi  
Áikin Piera Eira-Pettersen  
Ándde Nilssen Kemi  
Even Nikolai Henriksen  
Mihkkal Ánte Nilsen Sara  
Nils Joakim Nilsen Eira  
Ture Áilu Hætta

### 12.04.25 - Guovdageainnu girku

Ánná Helene Vars-Rasmussen  
Ella Sofia Sedon Solheim  
Elle Anne Grethe Mathisdatter Sara  
Elle Risten Inga Aleksandersen  
Leah Michelle Strømeng  
Leah Nicole Sikku Valio  
Máret Elianne Eira Hætta  
Sara Margrethe Persdatter Gaup  
Áslat Per Länsman Gaup  
Johan Timian Evertsen Eira  
Juvvá Ánte Heandarat Kuhmunen  
Leon Alseth Valio

### 13.04.25 - Máze girku

Marie Kristine Jonsdatter Anti

### 07.06.25 - Guovdageainnu girku

Sarah Diana Acaso Bueng  
Ainel Johan Isak Johansen Oskal  
Casper Isaksen Turi  
Eirik Andre Bals Hansen  
Juhán Niillas Jonatan Tornensis



## Biibbal 5.luohká mánáide Bibelen til 5.klasse

Guovdageainnu searvegoddi  
skenke juohke jagi Biibbala 11  
jakhásáš mánáide ja bovde sin  
ipmilbálvalussii gos juohkit  
biibbaliid. Dán jagi lei  
biibbaljuohkin guovtti oasis go  
buohkaide ii heiven dat  
sotnabeaivi mii lea  
mearriduvvon. Girku bealis  
heiveheimmet nu ahte buohkat  
besset ipmilbálvalusas viežčat  
Biibbala.

Kautokeino menighet gir hvert  
år Bibelen i gave til barn i 5.  
klasse og inviterer dem til  
gudstjeneste hvor vi har  
utdeling av bibler. I år ble  
utdelingen i to deler da det ikke  
passet for alle den søndagen  
som var planlagt. Fra kirkas  
side tilpasset vi dette slik at  
alle fikk gleden av å få utdelt  
bibelen på gudstjeneste.

Ellen Aina Eira  
Searvegodpedagogica/  
Menighetspedagog





## Rihpat / Suttuid ándagassii cealkin ipmilbálvalusas

Guovdageainnu ja Máze girkuin leat puttuid ándagassii cealkin (rihpait) ipmilbálvalusas álo go leat eahkedismállásat. Dan gohčoda girku almmolaš rihpat. Rihpašeapmi lea sierra meannu áltárrieggás. Bähppa bidjá gieda juohke olbmo oaivve ala ja cealká puttuid ándagassii addojumi. Dárbbasa go mannat rihpaise go áigu mannat eahkedismállásiidda? Eaibat puttut addojuvvo ándagassii eahkedismállásiin?

Lea erohus rihpaine ja eahkedismállásiin. Eahkedismállásat leat sakrámeanta maid Kristus lea ásahan. Dát mállásat addet searvevuoda Kristusiin. Jesus ovttastuvvá singuin guđet oassálastet eahkedismállásiin. Rihpat eai leat ásahuvvon Kristusis nu go eahkedismállásat. Muhto son lea addán girkui válddi cealkit puttuid ándagassii addojumi (Joh 20:23). Nu dáhpáhuvvá

rihpain. "Min Hearrámeet Jesus Kristusa sáni ja gohčuma mielde.", cealká báhppa.

Lea vejolaš dušše eahkedismállásiidda mannat iige rihpaide. Eahkedismállásiin lea ollislačcat suttuid ándagassii addojupmi sutnje guhte váldá Jesusa sániid alccesis (Matt 26: 26-28).

Searvegodi mearrida ieš gudiid ortnegiid geavaha ipmilbálvalusain. Muhto lea lunddolaš jurddašit ahte leat iešguđetlágan ipmilbálvalusat, muhtomin eai leat rihpat ja eahkedismállásat, muhtomin leat rihpat ja eahkedismállásat, muhtomin leat dušše eahkedismállásat muhto eai rihpat.  
Lea maid vejolaš ahte leat dušše rihpat ipmilbálvalusas sierralágan beivviid.

Ollislaš teavstta lea dáppe:  
[www.kirken.no/kautokeino](http://www.kirken.no/kautokeino)

## Skriftemålet i gudstjenesten

I Kautokeino og Máze menighet er det skriftemål i gudstjenestene når det er nattverd. Det kalles offentlig skriftemål. Skriftemålet skjer som en egen handling på alterringen. Presten tilsier hver enkelt syndstilgivelse ved håndspåleggelse. Er det nødvendig å gå til skriftemål når man skal til nattverd? Får man ikke

syndstilgivelse i nattverden? Det er forskjell på skriftemål og nattverd. Nattverden er et sakrament som er innstiftet av Kristus. Den er et måltid som gir fellesskap med Kristus. Jesus forener seg med dem som tar imot nattverden. Skriftemålet er ikke innstiftet av Kristus på samme måten. Men han har gitt kirken fullmakt til å meddele syndstilgivelse (Joh 20:23). Det skjer tydelig i skriftemålet. «Etter vår Herre Jesu Kristi ord og befaling...» sier presten.

Det er mulig å gå til nattverd uten å gå til skriftemål først. I nattverden er det helt og fullt tilgivelse for syndene for den som tar til seg Jesu ord (Matt 26:26-28).

Det er opp til menigheten å bestemme hvilke ordninger man skal ha i gudstjenestene. Men i et variert gudstjenesteliv er det naturlig å tenke at det kan være gudstjenester uten skriftemål og nattverd, gudstjenester med skriftemål og nattverd og gudstjenester med nattverd uten skriftemål. Det er også mulig å ha bare skriftemål i en gudstjeneste på spesielle dager.

Per Oskar Kjølaas  
Báhppa/  
Prest

Fullstendig tekst finnes her:  
[www.kirken.no/Kautokeino](http://www.kirken.no/Kautokeino)

# Nemo Tec AS

*Vi gjør alt.....nesten!*



Davit Gahkkorluodda 11  
9522 Kautokeino



Kontor: +47 918 29 124  
Varelager: +47 913 83 187



nemotecas@outlook.com

# REMA 1000

Kautokeino

Mandag - lørdag 07.00 - 23.00



FØLG OSS PÅ  
FACEBOOK!

Suomaluodda 3  
9520 Kautokeino

Tel.: 78 48 78 40

## HM|Ealáhus AS

Ta kontakt med  
Mikkel Ole Sokki på:

✉ mos@mosconsult.no

📞 +47 924 94 307

*Vi tilbyr servering til  
arrangement i våre  
lokaler i Guovdageaidnu*



## REIN STYRKE

100% ARKTISK URKRAFT

# Činjat

Bredbuktnesveien 48 - 9520 Kautokeino

Telofon: 78 48 60 77      Mobil: 911 78 199

E-post: [cinat@online.no](mailto:cinat@online.no)



DET SAMISKE VAREHUSET  
I KAUTOKEINO

# SÁVU



HOS OSS BLIR DU MØTT MED MEDMENNESKELIGHET OG  
OMTANKE. DET VIKTIGSTE FOR OSS ER Å ETTERKOMME DINE  
ØNSKER, OG Å SIKRE...

*...et verdig farvel!*

Døgnvakt: 901 14 035

[www.holmenbegravelse.no](http://www.holmenbegravelse.no)



**Holmgren**  
BEGRAVELSESBYRÅ

[www.holmenbegravelse.no](http://www.holmenbegravelse.no)



# Ipmilbálvalusat 1. jahkebeali 2025

## Gudstjenester 1. halvår 2025

05.04.2025 dii / kl. 12.00

Ságastállanipmilbálvalus konfirmanttaiguin /  
Samtalegudstjeneste for konfirmanter

06.04.2025 dii / kl. 12.00

Konfirmašuvnnaipmilbálvalus /  
Konfirmasjonsgudstjeneste

12.04.2025 dii / kl. 12.00

Lávvordat ovdal pálbmasotnabeaivvi.  
Konfirmašuvnnaipmilbálvalus /  
Lørdag før palmesøndag. Konfirmasjonsgudstjeneste

17.04.2025 dii / kl. 11.00

Skilleduorasdat. Allameassu. Rihpat ja eahkedismállásat /  
Skjærtorsdag. Høymesse. Skriftemål og nattverd

20.04.2025 dii / kl. 11.00

Beassášbeaivi. Allameassu. Rihpat ja eahkedismállásat /  
1. påskedag. Høymesse. Skriftemål og nattverd

08.05.2025 dii / kl. 18.00

Eahketipmilbálvalus /  
Kveldsgudstjeneste

11.05.2025 dii / kl. 11.00

Allameassu. Rihpat ja eahkedismállásat /  
Høymesse. Skriftemål og nattverd

17.05.2025 dii / kl 11.00

Norgga našunálabeaivi /  
Norges grunnlovsdag

25.05.2025 dii / kl. 11.00

Bearašipmilbálvalus /  
Familiegudstjeneste

29.05.2025 dii / kl. 11.00

Helloduorastat. Allameassu. Rihpat ja eahkedismállásat /  
Kristi himmelfartsdag. Høymesse. Skriftemål og nattverd

06.06.2025 dii / kl. 17.00

Ságastállanipmilbálvalus konfirmanttaiguin /  
Samtalegudstjenestene for konfirmanter

07.06.2025 dii / kl. 12.00

Konfirmašuvnnaipmilbálvalus /  
Konfirmasjonsgudstjeneste

08.06.2025 dii / kl. 11.00

Hellodatbeaivi. Allameassu. Rihpat ja eahkedismállásat.  
50 lagi konfirmánttata /  
Pinsedag. Høymesse. Skriftemål og nattverd.  
50 års konfirmantjubileum

15.06.2025 dii / kl. 12.00

Olgoiipmilbálvalus Vuorašjávrris /  
Friluftsgudstjeneste på Vuorašjávri

## Máze girku / Máze kirke

13.04.2025 dii / kl. 12.00

Pálbmasotnabeaivi. Konfirmašuvnnaipmilbálvalus /  
Palmesøndag. Konfirmasjonsgudstjeneste

21.04.2025 dii / kl. 11.00

2. beassášbeaivi. Allameassu. Rihpat ja eahkedismállásat /  
2. påskedag. Høymesse. Skriftemål og nattverd

17.05.2025

Norgga našunálabeaivi. Almmuhuvvo manjel /  
Norges grunnlovsdag. Annonseres senere

09.06.2025 dii / kl. 11.00

2. hellodatbeaivi. Allameassu. Rihpat ja eahkedismállásat.  
50 lagi konfirmánttata  
2. pinsedag. Høymesse. Skriftemål og nattverd.  
50 års konfirmantjubileum

22.06.2025 dii / kl. 12.00

Olgoiipmilbálvalus. Máze Zion /  
Friluftsgudstjeneste. Máze Zion

## Láhpoluoppal girku / Láhpoluoppal kirke

18.04.2025 dii / kl. 11.00

Guhkesbearjadat. Allameassu. Rihpat ja eahkedismállásat  
Langfredag. Høymesse. Skriftemål og nattverd

**Lohkamat almmuhuvvojit sierra  
Egen kunngjøring for samlinger**



# Girkogirjedieðut

## Fra kirkeboka

### Gásttašuvvon / Døpte

27.09.2024	Ante Mahtte Lango
14.12.2024	Jon Niillas Cristoffer Gaup-Eilertsen
11.01.2025	Sara Emilia Oskal Eira
17.01.2025	Áslat Nils Olav Mienna Oskal
31.01.2025	Biete Anders Svonni Partapuoli
05.02.2025	Mikkel Adrian Mikkelsen Eira
15.02.2025	Ailu Mikal Isak Pulk Gaup
23.02.2025	Ailo Mattis Rønningen Nilut

### Risttašuvvon / Dåpstadfestelser

23.02.2025	Elle Maret Elmo Mikkelsdatter Gaup
28.02.2025	Joavnna Issat Johnsen Gaup
16.03.2025	Majken Johnsdatter Eira
16.03.2025	Anne Marielle Johnsdatter Eira

### Náitalan / Vigde

20.09.2024	Riitta Johanna Johansen Ijas ja Ante Mihkkal Andersen Gaup
14.12.2024	Julie Heggelund Haberg ja Tor Ivar Henriksen Eira
28.02.2025	Risten Marie Mikkelsdatter Buljo ja John Mikkel Persen Gaup

## Jápmán / Døde

30.11.2024	Johan Anders Mikkelsen Eira
11.12.2024	Klemet Anders P. Eira
20.12.2024	Kjell Ole Henrik Arvid Hætta
23.02.2025	Ellen Anna Olavsdatter Hætta
23.02.2025	Inga Kristine Mathisdatter Palojavri Gaup
12.03.2025	Ole O. Olsen Hætta



**38 Dasgo mun lean vissis ahte ii jápmin iige eallin, eai engelat eaige oaivámuččat, eai dálázat eaige boahttevaččat, eaige mahkkege fámuid, 39 ii mihkkege allagasas iige mihkkege čiekjalasas iige mihkkege eará sivdnádusaid sahte earuhit min Ipmila ráhkisuodas Kristus Jesusis, min Hearrás.**

38 For jeg er viss på at verken død eller liv, verken engler eller krefter, verken det som nå er eller det som kommer, eller noen makt, 39 verken det som er i det høye eller i det dype, eller noen annen skapning, skal kunne skille oss fra Guds kjærlighet i Kristus Jesus, vår Herre.

Rom.8.38-39

Sáddejeaddji / Returadresse:

Guovdageainnu Searvegoddekantuvra  
Kautokeino Menighetskontor  
Goahetedievvá 2  
9520 Kautokeino

Guovdageainnu searvegoddebláðđi  
Kautokeino menighetsblad  
Nr. 1 / 2025



NORGGA GIRKU

Guovdageainnu searvegoddi  
Kautokeino menighet